



## ظهور اسلام و موقعیت اقلیت مسلمان در ژاپن (بشری انس)

پدیدآورده (ها) : درشتی، فیروزه

علوم اجتماعی :: چشم انداز ارتباطات فرهنگی :: مهر 1382 - شماره 4

از 74 تا 82

آدرس ثابت : <http://www.noormags.ir/view/fa/articlepage/294215>

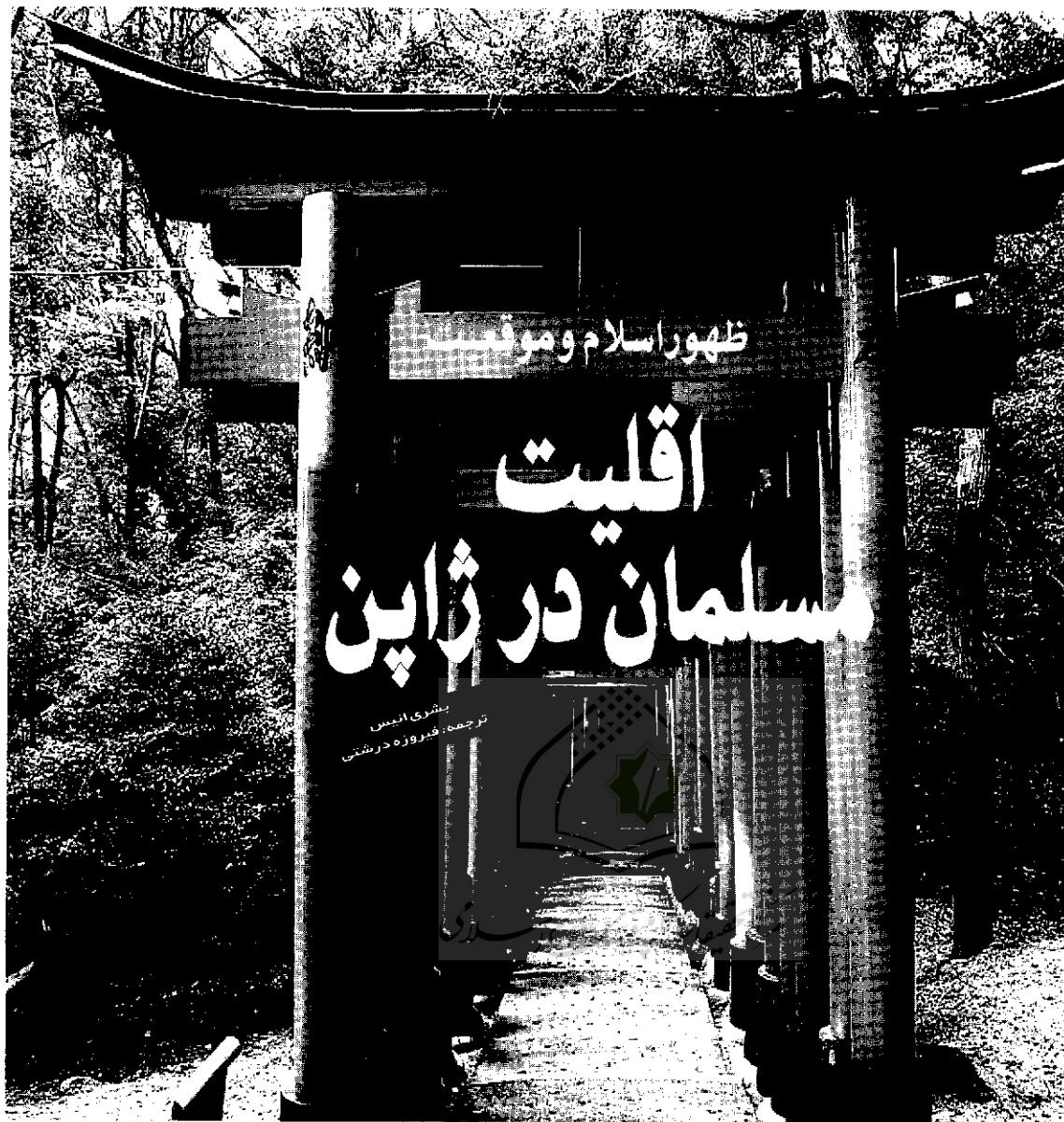
دانلود شده توسط : کافی نت تخصصی نور

تاریخ دانلود : 21/05/1395

مرکز تحقیقات کامپیوتري علوم اسلامي (نور) جهت ارائه مجلات عرضه شده در پايگاه، مجوز لازم را از صاحبان مجلات، دریافت نموده است، بر اين اساس همه حقوق مادي برآمده از ورود اطلاعات مقالات، مجلات و تاليفات موجود در پايگاه، متعلق به "مرکز نور" مي باشد. بنابر اين، هرگونه نشر و عرضه مقالات در قالب نوشتار و تصوير به صورت کاغذی و مانند آن، يا به صورت ديجيتالي که حاصل و بر گرفته از اين پايگاه باشد، نيازمند كسب مجوز لازم، از صاحبان مجلات و مرکز تحقیقات کامپیوتري علوم اسلامي (نور) مي باشد و تخلف از آن موجب پيگرد قانوني است. به منظور كسب اطلاعات بيشتر به صفحه [فوانين و مقررات](#) استفاده از پايگاه مجلات تخصصي نور مراجعه فرمائيد.



پايگاه مجلات تخصصي نور



الگوبرداری کردند. گرچه آنها مشتاقانه از فرهنگ‌های دیگر الگوبرداری کردند، اما فقط چیزهایی را از آن فرهنگ گرفتند که فکر می‌کردند ممکن است و کاربرد دارد. وام گیری فرهنگی ژاپنی‌ها که گاهی اوقات در ظاهر فاقد تشخیص صحیح و بی‌رویه به نظر می‌رسید، حالا بعد از گذشت مدت طولانی ثابت شده است که کاملاً گریشی و حساب شده بوده و پیشرفت‌های منتج از این الگوبرداری در تمدن ژاپنی پیشتر به دلیل این بوده که آنها آن فرهنگ‌ها را با فرهنگ خودشان تلقیک کردند و تنها تقلید مطلق و کورکورانه در کار نبوده است. با وجود عناصر سنتقاوی فرهنگی و هجوم افکار و عقاید جدید، ژاپنی‌ها موفق شدند به وفاق ملی دست یابند، همانطور که از ابتداء در تاریخ آنها موجود بود.

حقیقت جالب توجه در اینجا آن است که در میان مردم ژاپن بندرت رفتارهای افراطی یا تفاوت‌های قومی - نژادی و خصوصت و دشمنی وجود دارد. مردم ژاپن به راحتی توانستند تازه‌وارداد را جذب کنند، همانطور که طیف‌های مختلف تمدن و فرهنگ را پذیرفتند و نیز مذاهب مختلفی را که یکی بعد از دیگری به عنوان ادیان قاره آسیا معرفی شدند.

**مقدمه**  
ظهور اسلام و پیدایش فرهنگ اسلامی در کشورهای مختلف تا حد زیادی به خصوصیات و ویژگی‌های فرهنگی مردمی که در این کشورها زندگی می‌کنند، برمی‌گردد. بنابراین لازم است به منظور فهم شرایط اسلام به عنوان دین در هر کشور به مطالعه پیشینه فرهنگی - اجتماعی و شرایط اجتماعی آن جامعه پردازم تا بتوانیم درباره چشم‌اندازهای آینده اسلام در آن جامعه تحقیق کنیم و آن را به فرهنگ ویژه و نحوه زندگی مردم آن کشور در بافت پیشینه تاریخی اش نسبت دهیم. در مورد ژاپن انجام این کار خیلی آسان نیست، زیرا ژاپن کشوری منحصر به فرد با فرهنگی ویژه و تاریخی خاص و متمایز است. این حقیقت، کار مطالعه و بررسی اسلام در ژاپن را بسیار دشوار و در عین حال جالب و هیجان‌انگیز کرده است.

ژاپن کشوری است که در فاصله زمانی کوتاه صد ساله از یک سطح پایین حضور بین‌المللی به برجسته‌ترین جایگاه در میان ملت‌های ثروتمند، قدرتمند، صنعتی شده و متmodern دنیا رسیده است. با وجود این، ژاپنی‌ها وام گیرندگان فرهنگی بوده‌اند. آنها در دوران پیشامدرون از فرهنگ چینی و در دوران معاصر از فرهنگ غرب

## ویژگی‌های برجسته فرهنگ ژاپنی

در ژاپن دو نهاد اجتماعی حکومت می‌کنند: نظام فامیلی و نظام سیاسی. مطالعه‌ای که از طرف ماریان لوی در اوایل دهه ۱۹۵۰ منتشر شد، نشان می‌دهد که نهادهای سیاسی در ژاپن بر نهاد فامیلی اولویت دارند. به لحاظ سیاسی منع مشروعت امپراتور است که تنها قدرت سیاسی به شمار می‌آید، بلکه یک قدرت مذهبی نیز است. بنابراین در ژاپن هیچ درگیری‌ای میان علایق سیاسی و مذهبی وجود ندارد.

روبرت ان. بالله می‌گوید که ارزش‌های حاکم در ژاپن جزی انجگاری و عملگرایی بودند، همان ارزش‌هایی که «مفهوم آرمانتی» لازم برای جامعه را تحقق می‌بخشد. انتجه می‌گیرد که ارزش‌های سیاسی بر ارزش‌های دیگر تفوق دارند. ارزش‌هایی که به تحقق بخشیدن به اهداف جمعی جامعه کمک می‌کنند، بسیار بالرتش‌اند. ارزش‌های دیگر از قبیل ارزش‌های اقتصادی، اتحادی و فرهنگی، در مقایسه با ارزش‌های سیاسی در مقام دوم قرار می‌گیرند.

کار ساخت تا وقتی که برای یک حاکم سیاسی انجام می‌شد، بسیار قابل احترام بود و به طور ضمنی مفهوم مذهبی داشت. ارزش‌های اقتصادی تا جایی ارزش داشتند که فعالیت‌های اقتصادی برای برآوردن اهداف سیاسی باشند.

ژاپن پیش از مدرن شدن، جامعه بسته‌ای بود. تحرک اجتماعی در نظر غیرقابل درک و مبهم و در واقع عمل‌غیرممکن بود. این معرف یک نظام موروثی انعطاف‌ناپذیر حرفة‌ای است. حتی امروز هم انتخاب شغل محدودیت دارد، مگر اینکه تصمیم آن از خیلی پیشتر از دوره تحصیلات رسمی گرفته شود.

روت‌بندیکت، انسان‌شناس، دو ویژگی متمایز و برجسته را در فرهنگ ژاپنی مشخص کرده است: یکی «اهمیت سلسه مراتب» و دیگری «مفهوم وظیفه». سلسه مراتب در فرهنگ ژاپن امری کاملاً صحیح در نظر گرفته و فرض می‌شود که برای سامان دادن به هرگز رو اجتنماعی لازم است؛ چه آن گروه، یک گروه فامیلی باشد، چه یک گروه اقلیتی و چه گروهی ملی. اخلاق و رفتار شخصی در زندگی با وظایف اجتماعی هدایت می‌شوند.

ژاپنی‌ها خودشان را بدھکاران به دوران و اعصار می‌دانند. مردان نه تنها به گذشته بدھکارند، بلکه به امپراتور، ملت، شریکان و معلمان خود نیز بدھکارند. وظیفه هر کسی است که با ساخت کار کردن، لطف ولی نعمتان خود را جبران کند، اما این قرض مدام‌العمر است و هرگز نمی‌تواند کاملاً پرداخت شود.

تا جایی که مذهب مورد توجه باشد، ژاپنی‌ها سه آینین عده دارند که در طول تاریخ ژاپن وجود داشته‌اند، یعنی آینین شینتو، آینین بودا و آینین کنفسیوس. ژاپنی‌ها به طور کلی تفاوت‌های میان آنها را پذیرفته‌اند، در عین حال اعتقاد دارند که این افراد شخصیت‌های مهم «مذهب ژاپنی»‌اند.

هر سه این نظام‌های فکری آنچنان استادانه و با ظرافت در اذهان مردم درهم تنیده‌اند که اکثر ژاپنی‌ها حتی امروز آگاهانه به طور همزمان پی‌رامون این آموزه‌هایند و هیچ کدام از آنها کاملاً نادیده گرفته نمی‌شوند.

مسیحیت در سال ۱۵۴۹ وارد ژاپن شد. در ابتدا روحانیان بودایی در مقابل آن مقاومت و حاکمان، آن را منع اعلام کردند. با وجود این، کار تبلیغی [دریاره دین مسیح] در خفا ادامه داشت. بعدها، در پی کودتای سیاسی ۱۸۶۸ - که با عنوان بازگشت میجی شناخته می‌شود - که راه برای رهبران جدید و سیاست‌های افراطی باز شد،

\* تقاضات میان جمیعت کل مذاهب مختلف و جمیعت این راه خود را پیدا کرد. بعد از جنگ جهانی دوم و هم‌زمان با اشغال ژاپن در سال ۱۹۴۵ مسیحیت تعداد زیادی موافقان اخلاقی و عدمه پیدا کرد. ژنرال مک‌آنور علاقه و افری به ترویج و تبلیغ ایمان داشت و به جنبش تبلیغ دین مسیحیت تا حدی که امکان داشت، کمک کرد.

نیروهای متفقین در زمینه مذهب دو هدف نهایی داشتند: حذف ایده‌های ملت پرستانه و ماده باورانه (ماتریالیستی) و بنیان گذاشتن اصل آزادی مذهبی. آنها قانون اساسی جدیدی تدوین کردند که در نهایت از طرف امپراتور رسم‌آغاز شد. مفادی از این قانون که بخصوص بادین در ارتباط است، یعنی ماده ۱۴ «تبیعیش در روابط سیاسی، اقتصادی و اجتماعی را به دلیل دین» منع می‌کند؛ ماده ۱۹ بیان می‌دارد: «آزادی فکر و اندیشه و وجودان نباید نقض شود»؛ ماده ۲۰ «آزادی مذهب و جاذبه کلیسا و دولت» را تضمین می‌کند و ماده ۸۹ «استفاده از سرمایه‌های ملی را برای اهداف دینی» منع می‌سازد.

امروز ژاپنی‌ها آزادی کامل در انتخاب دین دارد. با وجود این که سه دین عده، یعنی آئین شینتو، بودا و مسیحیت در کشور وجود دارند، بسیاری از مذاهب جدید بدون هیچگونه دشمنی و تعصب به کار بسته می‌شوند.

طرق تحقیقی که وزارت علوم ژاپن انجام داده و در سال ۱۹۷۹ منتشر شده است، اعداد و ارقام زیر در رابطه با ادیان مختلف و طرفداران آنها نقل شده است: آئین شینتو ۰۳، ۹۸۵۴۵۷۰۳، ۸۸۰۲۰۸۰، ۱۳۷۲۹۳۷۶ و بقیه مذاهب ۹۵۰۴۹۱. پیرو دارند که در مجموع ۲۰۱۴۶۴۵۰ نفر می‌شود. اما از سوی دیگر رقم واقعی جمیعت ژاپن در سال ۱۹۷۹ تنها ۱۱۵۱۷۰۰۰۰ نفر بود. این ارقام که در مقابل هر یک از مذاهب آمده است، برآساس گزارش‌هایی است که به وسیله اشخاص رسمی که دولت ژاپن آنها را تعیین کرده، انجام شده است.

تقاضات میان جمیعت کل مذاهب مختلف و جمیعت واقعی ژاپن در سال ۱۹۷۹ نشان دهنده این حقیقت است که هر ژاپنی بالغ حداقل دو مذهب مختلف و گاهی اوقات حتی سه مذهب را به طور همزمان پذیرفته است. ژاپنی‌ها که در بی‌اثر کردن افراط‌گرایی‌ها و پذیرش ایدئولوژی‌های مختلف و عمل کردن برآساس نیازها و منافع خود مشهورند، ذهنی باز و ایدئولوژی‌هایی میانه‌روانه و آزاداندیشانه دارند. این رفتار در اعمال مذهبی آنها هم کاملاً مشهود است. مثل معروفی است که می‌گویند یک ژاپنی به عنوان یک شینتو به دنیا می‌آید، وقتی ازدواج می‌کند به کلیسا مسیحی می‌رود و وقتی می‌میرد، مراسم تدفین او مطابق آئین و مراسم بودایی انجام می‌شود.

با وجود این که از آماری که به وسیله ابوبکر موریموتو در بالا ذکر شد پایانده سال می‌گذرد، اما این آمار نسبت پراکندگی جمیعت را در ژاپن به لحاظ مذهبی نشان می‌دهد. طبق آمار سازمان ملل در سال ۱۹۹۲ جمیعت ژاپن بالغ بر ۱۲۴۴۹۱۰۰ نفر است که افزایش بالغ بر ۹۳۲۱۰۰۰ نفررا در سیزده سال گذشته [از سال ۱۹۷۹] نشان می‌دهد. توزیع جمیعت در میان ادیان مختلف نیز در این مدت تغییر کرده است.

متاخرترین منبع - مقاله‌ای با عنوان تاریخ اسلام در ژاپن - که در اینترنت موجود است، نشان می‌دهد که حدود ۸۰ درصد جمیعت ژاپن به بودیسم یا شینتو اعتقاد دارند و کمتر از ۷۰ درصد مسیحی‌اند. نتایج اخیر یک نظرسنجی که به وسیله ماهنامه آپینین (Opinion) می‌شود - که راه برای رهبران جدید و سیاست‌های افراطی باز شد،

شروع به رشد کرد. بنابراین فقط پس از جنگ جهانی دوم است که ما حضور قابل ملاحظه یک اقلیت مسلمان را در ژاپن ملاحظه می کنیم و بعدها وقتی جوانان ژاپن به کشورهای عرب و دیگر کشورهای مسلمان سفر کردند، رونق گرفت. با توجه به همین مستله دانشگاه الازهر در مصر سهم بزرگی در این امر داشت و بورس های تحصیلی و تسهیلات دیگر برای مسلمانان ژاپنی برای تحصیلات بالاتر در مؤسسه های معتبر را فراهم آورد. بسیاری از کشورهای مسلمان دیگر، از جمله عربستان سعودی، پاکستان، ایران، لیبی، مالزی و اندونزی امکانات تحصیلی برای مسلمانان ژاپنی را گسترش دادند، در همین حال سفارتخانه های آنها در ژاپن از فعالیت های اسلامی در این کشور حمایت می کردند.

شکوفایی دیگر اسلامی در سال ۱۹۷۳ پس از شوک نفتی به وقوع پیوست. آن موقع، نخستین باری بود که رسانه های ژاپنی به اهمیت کشورهای مسلمان صادر کننده نفت در اقتصاد ژاپن پی بردند و بیشتر درباره آن تبلیغ کردند. این امر سبب شد که بسیاری از ژاپنی ها بخواهند درباره اسلام به عنوان یک دین بیشتر بدانند و برای نخستین بار آنها این فرستاد را پیدا کردند که از تلویزیون هایشان صحنه هایی از مناسک حج را در مکه بیینند، صدای اذان را بشنوند و به قرائت قرآن گوش فراهمند.

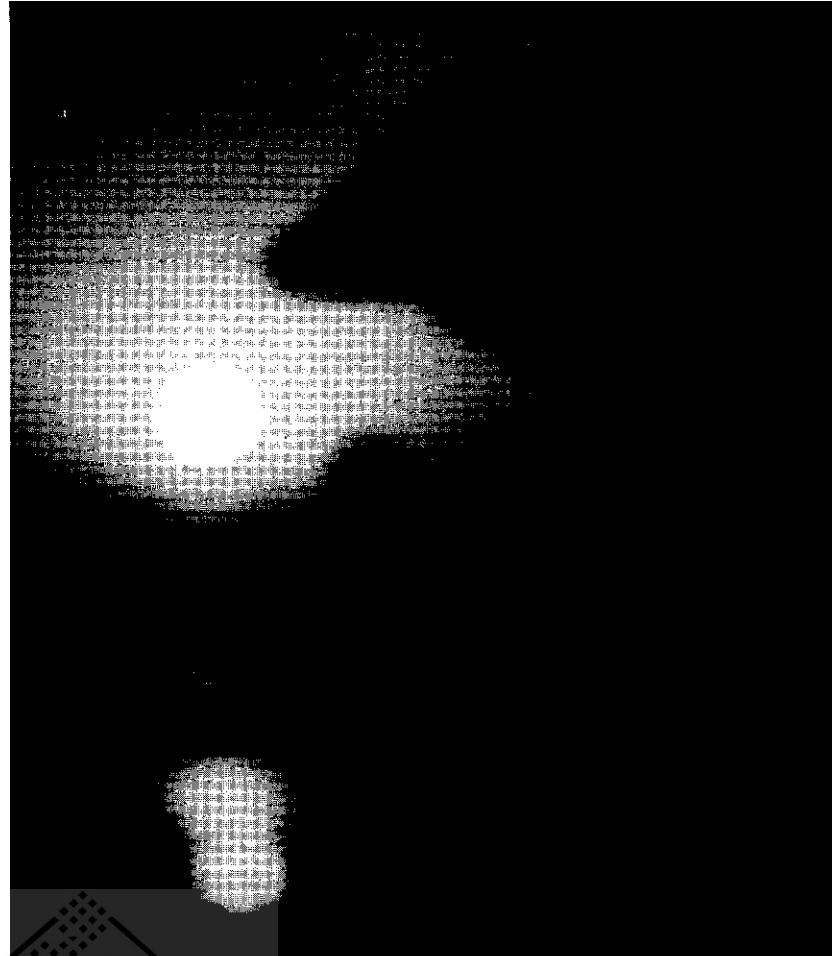
انقلاب ایران در سال ۱۹۷۹ آگاهی از اسلام را (در ژاپن) افزایش داد و علاقه عمیقتری به مطالعات اسلامی پدید آمد. محققان و سیاستمداران ژاپنی که تا آن زمان برای دستیابی به اطلاعات درباره اسلام و شرق میانه به محققان آمریکایی و اروپایی تکیه داشتند، فهمیدند که برای دستیابی به درک بهتری از اسلام، مطالعات اسلامی باید توسط خود محققان ژاپنی انجام گیرد و این امری غیرقابل اجتناب است. متعاقب آن مؤسسه «فرهنگ شرقی» در دانشگاه توکیو شروع به تحقیق روی پروژه «شهرنشینی در اسلام ۱۹۸۰-۱۹۸۴» کرد. این دانشگاه همایش هایی تشکیل داد و نتایج این همایش ها را منتشر کرد.

اخیراً تحقیق درباره اسلام پیشرفت قابل توجهی در ژاپن داشته است. برای مثال هیبونشا، یک شرکت انتشاراتی مهم در ژاپن کتابی با عنوان «واژه نامه اسلام» به زبان ژاپنی منتشر کرده است. این کتاب حاصل چهار سال تحقیق نزدیک به ۱۰۰ محقق ژاپنی در زمینه اسلام است.

### مسجد های ژاپن

نخستین مسجد در ژاپن در سال ۱۹۰۵ در ایزومی اوکسو به وسیله سربازان مسلمانی که در اسارت روسیه بودند، بنا شد. دو میں مسجد در شهر کوبه ابتدا در سال ۱۹۱۴ ساخته و سپس در سال ۱۹۲۵ بازسازی و مرمت شد. این مسجد را تاجران هندی، ترک و عرب بنیان نهادند. سومین مسجد را مسلمانان تاتار در سال ۱۹۳۸ در توکیو بنا کردند. این مسجد، مسجد جامع بود و در سال ۱۹۶۸ برای بازسازی، خراب شد. به علاوه مسجد های دیگر وجود دارند که کنگره اسلامی ژاپن در توکیو و شینجیکو بنانده اند. مسجد کوبه یک محل وقفی است که به وسیله یک هیئت مدیره اداره می شود. در حال حاضر پنج مسجد قدیمی در ژاپن وجود دارد، سه مسجد در توکیو، یکی در کوبه و یکی هم در ناگویا.

در شرایط کنونی تعمیر و بازسازی مسجد توکیو به دلیل اهمیت آن در گذشته و آینده برای جامعه مسلمانان در ژاپن به طور جدی مورد توجه قرار گرفته است. مرکز اسلامی ژاپن در برنامه ریزی هایش بسیار فعال است. بیست سازمان اسلامی و چهل و پنج مؤسسه دیگر در ژاپن از این پروژه حمایت می کنند. سفیران کشورهای مسلمان که در ژاپن



انجام شده است، نشان می دهد که در واقع یک نفر از هر چهار ژاپنی به هیچ دین مشخصی عقیده ندارد. فقدان ایمان بیشتر در میان جوانان ژاپنی که در ۳۰ تا ۲۰ سالگی به سرمی برند، مشاهده می شود که با میزان هشدارهای ای از بی ایمانی و الحاد که به ۸۵ درصد می رسد، همراه است.

### اسلام در ژاپن

طبق نظر ابوبکر موریموتو، تاریخ نگار اسلام در ژاپن، مردم ژاپن ابتدا در سال ۱۸۷۷ اسلام را به عنوان بخشی از ادیان غربی شناختند. در همان زمان تاریخ زندگی محمد(ص) به ژاپنی ترجمه شد و اسلام در محافل فکری ژاپن جایگاهی یافت. نماis بعدی در سال ۱۸۹۰ بود؛ وقتی که ترکیه عثمانی یک کشتی نیروی دریایی خود را برای مأموریت حسن نیت به ژاپن فرستاد و این خبر از دوره جدیدی در روابط میان دو کشور می داد.

زندگی اجتماعی مسلمانان [در ژاپن] نخست با ورود چند صد پناهندگان مسلمان ترکمن، ازبک، تاجیک، قرقیز، فراق و دیگر پناهندگان ترک - تاتار مسلمان از آسیای مرکزی و روسیه در پی انقلاب بلشویکی طی جنگ جهانی اول شکل گرفت.

طی جنگ جهانی دوم، دولت نظامی از طریق مؤسسه ها و مراکز تحقیقاتی اسلام و دنیای مسلمانان یک «شکوفایی اسلامی» در ژاپن ایجاد کرد که حضور جوامع بزرگ مسلمان را اکه ارتش ژاپن در چین و آسیای جنوب شرقی آن را به تصرف در آورده بود، تشویق می کرد. طبق گفته ابوبکر موریموتو طی سال های ۱۹۳۵-۱۹۴۳ بیش از صد کتاب و مجله در ژاپن درباره اسلام منتشر شد.

در سال ۱۹۵۲ نخستین سازمان اسلامی با عنوان «انجمن مسلمانان ژاپن» در ژاپن شکل گرفت که دور تازه ای را برای تبلیغ اسلام در ژاپن فراهم آورد. تقریباً در همان زمان، استقلال پس از جنگ کشورهای مسلمان آسیا و آفریقا اتفاق افتاد و تبادلات دیپلماتیک، اقتصادی و فرهنگی میان این کشورها و ژاپن به سرعت

\* اخیراً تحقیق  
درباره اسلام  
پیشرفت قابل  
توجه در ژاپن  
داشته است، برای  
مثال هیبونشا، یک  
شرکت انتشاراتی  
مهم در ژاپن کتابی  
با عنوان «واژه نامه  
اسلام به زبان ژاپنی»  
منتشر کرده است.  
این کتاب حاصل  
چهار سال تحقیق  
نzedیک به  
۱۰۰ محقق ژاپنی در  
زمینه اسلام است.

\* در شرایط کنونی  
تعییر و بازسازی  
مسجد توکیو به  
دلیل اهمیت آن در  
گذشته و آینده  
برای جامعه  
مسلمانان در ژاپن  
به طور جدی مورد  
توجه قرار گرفته  
است. مرکز اسلامی  
ژاپن در  
برنامه‌ریزی هایش  
بسیار فعال است.  
بیست سازمان  
اسلامی و چهل و  
پنج مؤسسه دیگر  
در ژاپن از این  
پروژه حمایت  
می‌کنند.

غیرمسلمان بود که استاد دانشگاه از اکا در بخش مطالعات خارجی بودند. آنها هم قرآن را از عربی ترجمه کردند.

سراججام یک مسلمان ژاپنی به نام حاجی عمر میتا در سال ۱۹۷۲ امر ترجمه قرآن مجید به زبان ژاپنی را با همکاری انجمن جهان اسلام در شهر مکه عربستان سعودی بر عهده گرفت. این تنها ترجمه ژاپنی از قرآن است که در آن هر آیه در متن عربی معادل ژاپنی خود را دارد و یادداشت‌های مبسوطی به عنوان تفسیر قرآن را به طور جداگانه آورد است.

### نقش سازمان‌های اسلامی در ژاپن

تبليغ و ترويج اسلام در ژاپن با بنیاد نهادن سازمان‌های اسلامی تقویت می‌شود، سازمان‌هایی که نتیجه طبیعی فعالیت‌های جوامع مسلمان در این کشور است. از وقتی جوامع اسلام (در ژاپن) پاگرفتند، ضرورت بهبود روابط اجتماعی در درون جامعه مسلمانان و نیز خارج از آن کاملاً احساس شد و مسلمانان ژاپنی سعی کردند بنیان را ایجاد کنند که با تکیه بر آن توانند فعالیت‌های مذهبی شان را انجام دهند.

مسلمانان علاوه بر ساختن مسجد، سازمان‌های اسلامی را برای اداره و کنترل این کارکردها به وجود آورند. تقریباً هر شهر بزرگ در ژاپن یک سازمان، انجمن یا مرکز اسلامی دارد. مرکز اسلامی ژاپن در توکیو برآورده می‌کند که تقریباً پنجاه انجمن اسلامی در سراسر ژاپن وجود دارند. در میان این انجمن‌ها برخی کوچک‌اند و تنها به عنوان نقطه ارتباطی جامعه مسلمانان (ژاپن) عمل می‌کنند و بقیه بسیار مهم‌ند. حجم و کارکرد این سازمان‌ها مطابق با نیاز جامعه مسلمانان در آن منطقه است.

کانون سازمان‌های اسلامی در ژاپن، توکیو است. از آنجا که توکیو پایتخت ژاپن و مرکز فعالیت‌های بین‌المللی است، تجمع جمعیت مسلمان در این شهر از همه جای ژاپن بیشتر است. تنها در توکیو بیشتر از بیست سازمان اسلامی وجود دارد که نقش فعالی برای برآوردن نیازها و ضرورت‌های جامعه مسلمانان دارند.

### مؤسسه ها و انجمن های بومی اسلامی در ژاپن

- مرکز اسلامی ژاپن

- هیئت اسلامی ژاپن

- جمیعت اسلامی ژاپن

- جامعه فرهنگی اسلامی

- حزب رفاه و بنیاد فاتحه

- انجمن مسلمانان ژاپن

- سازمان اسلامی ژاپن

- فدراسیون دوستی اسلامی ژاپن

- مجمع اسلامی ژاپن

- شورای مساجد ژاپن

- انجمن دانشجویان مسلمان (خارجی) ژاپن

- انجمن های زنان مسلمان

- انجمن بین‌المللی زنان مسلمان ژاپن

- شورای زنان مسلمان

- انجمن مسلمانان الهی

سازمان‌هایی که به وسیله کشورها و هیئت‌های اسلامی اداره می‌شوند:

- مؤسسه اسلامی - عربی

- انجمن فرهنگی عرب

- انجمن ترکیه‌ای ژاپن

- مرکز اسلامی اندونزیایی ها

به سر می‌برند نیز علاقه زیادی به این پروژه از خود نشان داده‌اند. اخیراً دیارتمان ترکی در امور مذهبی، اقدامات، اولیه برای اجرای این طرح را انجام داده است. طرحی زیبا برای بازسازی این مسجد آماده و قراردادی با یک شرکت ساختمانی معروف در ژاپن امضا شده است. مساحت این پروژه شامل ۷۳۴ مترمربع برای مسجد، تالار و محل اقامت امام جماعت مسجد است.

هزینه پیش‌بینی شده برای اجرای این پروژه تقریباً ۱۰ میلیون

دلار آمریکاست. انتظار می‌رود بازسازی این مسجد مرکزی و مهم،

نیازهای جاری جامعه مسلمانان توکیو را که دائم در حال افزایش

است، برآورده کند.

### ترجمه قرآن مجید

جدای از ساخت مسجد در ژاپن، کار ترجمه قرآن مجید به زبان ژاپنی هم پیشینه ای طولانی دارد. در آغاز به دلیل کمی تعداد محققان مسلمان ژاپنی، مسلمانان ژاپن نمی‌توانستند از عهده این مهم برآیند. باوجود این، این شکاف به وسیله ژاپنی‌های غیرمسلمان پرشد. دریک دوره زمانی از ۱۹۲۰ تا ۱۹۷۰ پنج ترجمه مختلف از قرآن به زبان ژاپنی در ژاپن منتشر شد. طبق نظر ابیوکر موریمومو، نخستین ترجمه ژاپنی از قرآن در سال ۱۹۲۰ در دو جلد و در یک مجموعه کامل پاپزده جلدی از متون دینی و مذهبی جهان منتشر شد. کیو ایچی، مترجم این اثر یک غیرمسلمان فارغ التحصیل از دانشکده ادبیات دانشگاه توکیو بود.

او همچنین یک زندگینامه با عنوان محمد(ص) منتشر کرد. وی تسلط فوق العاده ای به زبان انگلیسی داشت و از ترجمه‌های انگلیسی قرآن برای این منظور استفاده کرد. دومین ترجمه ژاپنی قرآن در سال ۱۹۳۸ منتشر شد و ژاپنی‌های غیرمسلمان آن را از تو ترجمه کردند. این اثر در یک جلد و با عنوان قرآن، کتاب اسلام منتشر شد. سومین ترجمه ژاپنی قرآن در سال ۱۹۵۰ منتشر شد. این بار هم مترجم آن یک ژاپنی غیرمسلمان به نام شومی اوکاوا بود. در سال ۱۹۵۷ ترجمه دیگری از قرآن مجید (به زبان‌های ژاپنی) منتشر شد که در سه جلد جدآگاهه بود و مستقیماً از متن عربی ترجمه شده بود. مترجم این قرآن یک محقق ژاپنی غیرمسلمان به نام شیهیکو ایزتسو بود که با زبان عربی کاملاً آشنا بود. پنجمین ترجمه ژاپنی قرآن در سال ۱۹۷۰ منتشر شد. این ترجمه کار مشترک دو محقق





کشورهای مسلمان و در نتیجه مشارکت در صلح جهانی.  
طبق توصیف ابوبکر موریمتو، دستاوردهای اصلی انجمن ژاپن به شرح زیر است:

۱ - این انجمن برای ایجاد فرصت‌های تحصیلی برای جوانان ژاپنی با چند کشور اسلامی وارد مذاکره شده است. چاچی عمرمیتا، رئیس انجمن موفق شد جوانان ژاپنی را به این دانشگاه‌ها بفرستد و به این طریق تنها شناختی از اسلام به دست آوردند و زبان عربی را آموختند. دولت ژاپن این انجمن را در سال ۱۹۶۸ به رسمیت شناخت.

۲ - انجمن موفق شد قطعه زمینی به مساحت ۷۵۸۵ مترمربع برای قبرستان مسلمان‌ها در نزدیکی شرق توکیو خریداری کند. این یک نیاز ضروری برای جامعه مسلمانان ژاپنی است، زیرا برای آنها قابل قبول نیست که اجسادشان سوزانده شوند. طبق سنت، در ژاپن اجساد مردگان براساس آموزه‌های بودایی و قوانین حکومتی سوزانده می‌شوند.

۳ - ابوبکر موریمتو به عنوان رئیس انجمن در سال ۱۹۷۱ یک کلاس تدریس زبان عربی ایجاد کرد که در محل انجمن برگزار می‌شد و هم مسلمانان می‌توانستند در آن شرکت کنند، هم غیرمسلمانان.

۴ - انجمن، سرمایه لازم برای انتشار قرآن به زبان ژاپنی را که حاجی عمرمیتا آن را ترجمه کرده بود از مجمع جهانی مسلمانان در مکه دریافت کرد که هم مسلمانان خارجی و هم مسلمانان ژاپنی آنرا خوانده و مورد تجدیدنظر قرار داده اند. در سال ۱۹۷۲، ۵ هزار نسخه از این قرآن به بازار آمد. در سال ۱۹۷۳ انجمن، ۲۳۸۸ نسخه از این قرآن را در کشور منتشر کرد.

- انجمن مسلمانان آفریقایی در توکیو  
دسته‌بندی مؤسسه‌های ژاپن در سایر مناطق که بیش از یک مؤسسه اسلامی دارند، به قرار زیر است:

#### کیوتو

- مسجد اسلامی ژاپن
- انجمن دوستی اسلامی ژاپن
- انجمن مسلمانان کیوتو

#### اوزاکا

- دعوت اسلامی اوزاکا
- جامعه اسلامی کاسایی
- انجمن مسلمانان اوزاکا

#### کاناگوا

- مرکز آموزش و اطلاعات اسلامی
- سازمان محققان پاکستانی
- اوداوارا کوکوسایی - کان

#### آیچی

- انجمن مسلمانان تویاهاشی
- انجمن اسلامی ناگویا
- مرکز آیچی بونکا

#### شیزوکا

- اخبار مسلمانان ژاپن
- انجمن دانشجویان مسلمان شیزوکا

#### هوکایدو

- مرکز فرهنگ اسلامی هوکایدو
- جامعه اسلامی هوکایدو

#### برخی از سازمان‌ها و مؤسسه‌هایی که از آنها در بالا نام برده شد،

به دلیل نقش فعالشان در تبلیغ اسلام و خدمانی که به جامعه مسلمانان ارائه می‌دهند، در ژاپن بسیار شناخته شده اند. در ادامه فعالیت‌های ۵ سازمان از این سازمان‌ها شرح داده می‌شود:

#### انجمن مسلمانان ژاپن

طبق گفته ابوبکر موریمتو، نخستین سازمان مسلمانان در ژاپن قبل از جنگ جهانی دوم با نام سازمان اسلامی بزرگ ژاپن پدید آمد. این سازمان تا زمان اشغال ژاپن در سال ۱۹۴۵ در بی منافع جامعه مسلمانان بود. زیرا بعد از جنگ جهانی دوم از آنجا که نیروهای ارتش امریکا اداره کشور را به دست گرفتند، مردم ژاپن مرحله بزرگ ژاپن

#### در پی منافع جامعه

قبل از جنگ جهانی دوم با نام سازمان اسلامی بزرگ ژاپن پدید آمد. این سازمان تا زمان اشغال ژاپن در سال ۱۹۴۵ در بی منافع جامعه مسلمانان بود. زیرا بعد از جنگ جهانی دوم از آنجا که نیروهای ارتش امریکا اداره کشور را به تجربه کردند. با آن که سازمان اسلامی بزرگ ژاپن

#### بعد از جنگ جهانی

از طرف حکومت توقيف و از فعالیت بازداشت شد، اما مسلمانان ژاپن تلاش‌شان را متوقف نکردند و به فعالیت‌های دینی خود ادامه دادند. یک سازمان خصوصی با نام انجمن مطالعات اسلامی تشکیل شد که

#### تائید بیشتری بر فعالیت‌های آموزشی داشت تا تبلیغات دینی و

مذهبی برای این که تا بنواد تحت قوانین نظامی به کار خود ادامه دهد. زیرا ژاپن از طرف حکومت توقيف و از فعالیت بازداشت شد، اما مسلمانان ژاپن

#### فعالیت بازداشت شد،

اما مسلمانان ژاپن به مرکزی برای تجمعات اجتماعی و مذهبی مسلمانان تبدیل شد و برخی مسلمانان مخلص و پرشور و حال. موفق به ایجاد انجمن جدیدی برای مسلمانان ژاپنی شدند. این انجمن که «انجمن مسلمانان ژاپن» نام داشت، در سال ۱۹۵۲ تأسیس شد. اهداف و مقاصد اصلی این انجمن تلاش برای ترویج و تبلیغ اسلام در ژاپن بود، همچنین تلاش برای ایجاد رابطه و حسن همچواری و دوستی با

#### \* طبق گفته ابوبکر

موریمتو، نخستین سازمان مسلمانان در ژاپن قبل از جنگ جهانی دوم با نام سازمان اسلامی بزرگ ژاپن پدید آمد. این سازمان تا زمان اشغال

ژاپن در سال ۱۹۴۵ در بی منافع جامعه در پی منافع جامعه

قبل از جنگ جهانی دوم با نام سازمان اسلامی بزرگ ژاپن پدید آمد. این سازمان تا زمان اشغال ژاپن در سال ۱۹۴۵ در بی منافع جامعه

بعد از جنگ جهانی دوم از آنجا که نیروهای ارتش آمریکا

فرهنگ و مذهب را تجربه کردند. با آن که سازمان اسلامی بزرگ ژاپن

از طرف حکومت توقيف و از فعالیت بازداشت شد، اما مسلمانان ژاپن

تلاش‌شان را متوقف نکردند و به فعالیت‌های دینی خود ادامه دادند. زیرا ژاپن مرحله جدیدی از

فرهنگ و مذهب را تجربه کردند. با آن که سازمان اسلامی

بعد از جنگ جهانی دوم به مرکزی برای تجمعات اجتماعی و مذهبی مسلمانان تبدیل شد و

**\* مرکز اسلامی ژاپن باقیمانده**  
**مرکز اسلامی ژاپن**  
**بین‌المللی است که در سال ۱۹۶۶**  
**این مرکز که اکنون در حال فعالیت است، در سال ۱۹۷۴**  
**مجدد شد. این مرکز یک سازماندهی**  
**غیرسیاسی و غیراقتصادی است**  
**و به هیچ گروه و ملیت خاصی**  
**وابسته نیست.**

به دلیل کمبود بودجه تعطیل شد. مرکز اکنون می‌کوشد یک مدرسه اسلامی تأسیس کند که در حال حاضر نیاز اصلی جامعه اسلامی در ژاپن است. مرکز همچنین خدماتی برای گرایش به اسلام و ازدواج مسلمانان ارائه می‌دهد.

**جامعه فرهنگی اسلامی ژاپن**  
**جامعه فرهنگی اسلامی در سال ۱۹۷۴ توسط ابوبکر موریموتو پایه‌گذاری شد.**  
**این مرکز که اکنون در حال فعالیت است، در سال ۱۹۷۴**  
**نشان آنها در ژاپن دریافت می‌کند. (میعادگاه فرهنگ اسلامی)، مجله این مرکز، تقدیم اسلام در ژاپن را مدنظر قرار داده است.**

**مجمع اسلامی ژاپن**  
**این سازمان تحت رهبری دکتر شوکی فوتاکی؛ پژوهش اهل توکیو که در سال ۱۹۷۴ به اسلام گروید، پایه‌گذاری شد. او مؤسس و سرمایه‌گذار اصلی کلینیک سلطنتی و کلینیک سلطنتی جامعه پژوهشی در توکیوست که خدمات و افرایی به مسلمانان ژاپنی ارائه داده است. بعد از مارس ۱۹۷۵ صدھان نفر در توکیو به اسلام گرویدند. طی شش ماه تعداد تازه مسلمان شده‌ها در ژاپن به ۱۱۷۵ نفر رسید. در سال ۱۹۷۹ مجمع اسلامی ژاپن با حدود ۳۰ هزار عضو بزرگترین سازمان مسلمانان در ژاپن شد. مجمع مسجد جدید خود را تأسیس و ساختمان مؤسسه اسلامی ژاپن را در سال ۱۹۸۰ پایه‌گذاری کرد.**

**بنیاد فاتحه در سال ۱۹۷۷**  
**فعالیت‌های مسلمانان ژاپنی در سطح ملی شکل گرفت. محل این سازمان اکنون از توکیو به کیوتو منتقل شده است. این بنیاد در نوامبر سال ۱۹۷۹ با اعتقداد به اینکه آموزش قرآن کریم تنها منبعی است که می‌تواند مفهوم ادیان و مذاهب را به هم متعدد کند، اقدام به تأسیس مؤسسه قرآن کریم کرد. آنها معتقدند حقیقت غایی که قرآن آن را آشکار کرده است، می‌تواند برای مردم ژاپن که معتقدند منبع و خاستگاه دین شیئتو هم از همان حقیقت نشأت گرفته است، کاربرد داشته باشد.**

**جنیش تبلیغی در ژاپن**  
**فعالیت‌های تبلیغی عمده‌ای به وسیله مرکز اسلامی ژاپن، انجمن مسلمانان ژاپن، دعوت اسلامی (در کوبه)، مرکز آموزش اسلامی (در توکاشیما)، جماعت تبلیغ (از پاکستان) و دعوت به جامعه اسلامی (از لیبی)، انجام می‌شود. مجمع جهانی مسلمانان هم در این زمینه بسیار فعال بوده است. ابزار تبلیغی که اکثر سازمان‌های اسلامی، بخصوص مرکز اسلامی ژاپن از آن بهره می‌گیرند، عبارتند از: ترتیب دادن جلسات سخنرانی، بحث و مناظره، همایش و گردهمایی در سراسر ژاپن، توزیع رایگان آثار اسلامی در مدرسه‌ها و دانشگاه‌ها، شرکت فعال در گفتگویی بین ادیان که تقریباً در تمام استان‌های ژاپن انجام می‌گیرد، فعال سازی انجمن‌های اسلامی دانشجویان مسلمان در دانشگاه‌ها که اغلب اقدام به برگزاری نماز جماعت می‌کنند، برگزاری نمازهای عید و برگزاری اردوهایی که طی آن دانشجویان سعی می‌کنند با دور هم جمع شدن، شناخت و فهم خود را از آموزه‌ها و تعالیم اسلامی بهبود بخشدند و رابطه برادری را در بین مسلمانان تقویت کنند.**

**تازه‌ترین گرایش‌ها به تغییر مذهب در ژاپن**  
**اکثر کسانی که مسلمان به دنیا می‌آیند، خارجی هایی اند**

این انجمن به طور فعال اسلام را در کشور تبلیغ و مجالس سخنرانی، نشست و ترحیم برگزار می‌کند و کسانی را که تازه به اسلام گرویده اند، هدایت و راهنمایی می‌کند. این انجمن رابطه بسیار نزدیکی با مسلمانان ژاپن و همچنین مسلمانانی که از ژاپن دیدار می‌کنند، برقرار می‌سازد.

**مرکز اسلامی ژاپن**  
**مرکز اسلامی ژاپن باقیمانده مرکز اسلامی بین‌المللی است که در سال ۱۹۶۶ پایه‌گذاری شد. این مرکز که اکنون در حال فعالیت است، در سال ۱۹۷۴ سازماندهی مجدد شد. این مرکز یک سازمان غیرسیاسی و غیراقتصادی است و به هیچ گروه و ملت خاصی وابسته نیست. هیئت مدیره و اعضای مرکز اسلامی از ملت‌های مختلف مانند اعراب، پاکستانی‌ها، ترک‌ها و ژاپنی‌هایند. ساختمان جدید مرکز اسلامی را دکتر موسی عمر، سفیر سابق سودان در ژاپن طراحی کرد و در سال ۱۹۸۲ با صرف یک میلیون دلار آمریکا ساخته شد. این محل سوئین مکان مهم برای فعالیت‌های اسلامی در ژاپن بعد از مسجد کوبه و مسجد توکیوست و در متمرکز کردن و سازماندهی فعالیت‌های پراکنده مسلمانان در کشور بسیار موقوف بوده است. این ساختمان برای کارهای اسلامی با کارکردهای مختلف اعم از: مطالعه و تحقیق، کتابخانه، نماز، سخنرانی، تحصیل، تأمین هزینه، سرپرستی و رسیدگی به امور مسلمانان نیازمند، آموزش و روابط عمومی ساخته شده است.**

این مرکز، تبلیغ اسلام و از میان برداشت سوءتفاهم را هدف اصلی خود قرار داده است که در میان تبلیغات وسیع غرب علیه اسلام یک ترجیح ضروری است. هدف اصلی مرکز کارهای تبلیغی است و به همین منظور مبلغانی را آموزش داده است که آنها را به سراسر ژاپن می‌فرستد. به منظور رفع معضل در دسترس نبودن ادبیات اسلامی به ژان ژاپنی، این مرکز سالانه بیش از سیصد هزار کتاب در ژاپن چاپ و منتشر می‌کند. همچنین انجمن، سالانه بیش از ۳۰ عنوان کتاب و جزوی به ژان ژاپنی تألیف و ترجمه و آنها را در مؤسسه‌های آموزشی سازمان‌های مسلمانان و غیرمسلمانان در سراسر ژاپن منتشر می‌کند. انجمن، همچنین از انتشار آثار با موضوعات اسلامی که به وسیله محققان مسلمان و غیرمسلمان تألیف شده باشند، حمایت می‌کند.

اخیراً جوانان و بازیگرانان ژاپنی علاقه زیادی نسبت به ادبیات اسلامی از خود نشان داده اند و در نتیجه تقاضا برای ادبیات اسلامی در ژاپن به شدت افزایش یافته است.

انجمن السلام، تنها مجله ژاپنی زبان است که پس از پانزده سال از تاریخ انتشار، اکنون به دلیل مقالات علمی و تحقیقی اش که به وسیله محققان مشهور و برجسته اسلامی نوشته می‌شود، کاملاً شناخته شده است. این مجله همچنین به موضوعات خاصی درباره اقتصاد اسلامی، هنر معماری اسلامی، مشکلات اقلیت‌های مسلمان و آزادی دینی و ... می‌پردازد. یکی از فعالیت‌های عمدۀ مرکز، برگزاری سمینار، همایش و جلسات بحث و مناظره است که به عنوان بخشی از کار تبلیغی در سراسر ژاپن انجام می‌دهد. این برنامه‌ها در جلب توجه مردم ژاپن، بخصوص روشنفکران و متفکران بسیار مفید و مؤثر بوده است.

این مرکز هفته‌ای دو روز کلاس‌های رایگان به زبان عربی برگزار می‌کند که شامل کلاس‌های قرآن و حدیث است و همچنین کلاس نماز برای بچه‌ها. مرکز، همچنین سخنرانی‌های آزاد درباره اسلام را در مدرسه‌های ژاپنی و انگلیسی زبان ترتیب می‌دهد. همچنین یک کتابخانه مرجع ایجاد کرده است. مرکز، یک مهد کودک هم داشت که



مدت سه ماه کار کنند و می توان این دوره را برای یک دوره سه ماهه دیگر تمدید کرد. در مواردی که ازدواج موفق باشد، ویزای کار برای مدت یکسال دیگر تمدید می شود. اقامت دائم بعد از بیست سال به آنها داده می شود، به شرطی که در این مدت مرتكب هیچ جرمی نشوند و برای دولت مفید باشند.

#### توزیع جغرافیایی جمعیت مسلمانان در ژاپن

پاییخت و بزرگترین شهر ژاپن، توکیو است که مرکز مالی و تجاری کشور محسوب می شود. اکثر جمعیت مسلمانان ژاپن در توکیو متراکز شده اند. شهرهای مهم دیگر که مسلمانان در آن تجمع کرده اند از این قرار است: اوزاکا شهر بندری مهمی که یک فرودگاه بین المللی مهم هم در آن واقع شده است، یوکوهاما، شهر بندری مهمی که امکانات بندری بسیار خوبی دارد و یک مرکز مهم تولیدی- صنعتی به شمار می آید، کیوتو که صنایع دستی اش معروف است و مرکز صنایع سنگین به حساب می آید، ناگویا که یک مرکز تولیدی است و بالاخره کوبه که یک شهر بندری مهم و مرکز صنایع کشتی سازی و حمل و نقل است.

می توان مشاهده کرد که جمعیت مسلمانان به طور عمد در نواحی مرکزی ژاپن توزیع شده اند؛ جاهایی که بیشتر این شهرهای بزرگ قرار دارند و به دلیل فعالیت های مالی، تجاری و صنعتی شان فرصت های کاری مناسبی فراهم آورده اند. همین امر این حقیقت را آشکار می سازد که ۸۰ درصد جمعیت مسلمانان ژاپن را کارگران تشکیل می دهند. شهرهای دیگری که جمعیت مسلمان در آن یافت می شوند، هیروشیما، شیزوکا، سندای، هوکوکیت، ساپرو و توکایشیمابند.

مسائلی که اقلیت مسلمان در ژاپن با آن مواجهند مسائل و مشکلات مسلمانان در ژاپن در میان طبقات مختلف مسلمانانی که در این کشور زندگی می کنند، بسیار متفاوت است. با وجود این، برخی مسائل مشترک وجود دارد که به کل اقلیت جامعه مسلمانان مربوط می شود.

همان طور که قبلاً گفته شد، تقریباً ۸۰ درصد مسلمانان ژاپن متعلق به طبقه کارگراند. اکثریت بزرگی از آنها از کشورهای مختلف

که یا به این کشور مهاجرت کرده اند، یا برای شرکت های ژاپنی کار می کنند با فرستادگان سیاسی (کشورهای مسلمان) اند. دشوار است که آمار دقیقی از تغییر مذهب در میان مسلمانان ژاپنی ارائه داد. طبق بررسی های مرکز اسلامی ژاپن تقریباً ۵۰ هزار ژاپنی طی بیست یا بیست و پنج سال گذشته به اسلام ایمان آورده اند. تنها از طریق مرکز اسلامی حدود ۱۵۰۰ تغییر مذهب انجام شده است. از این تعداد ۴۶۵ نفر مرد و ۱۰۶۶ نفر زنند. دلیل عده اکثر زنانی که تغییر دین می دهند این است که بسیاری از زنان ژاپنی با مهاجران مسلمان ازدواج می کنند و قبل از ازدواج، اسلام را به عنوان دینشان می پذیرند.

این تعداد به طور چشمگیری بعد از سال ۱۹۹۲ افزایش پیدا کرده است. از آن زمان ۱۳۰ تا ۱۷۰ ژاپنی هر ساله مسلمان شده اند. به نظر می رسد دلیل عده کمیش گردانی [پذیرش اسلام] شناخت بیشتر اسلام از طریق کتاب های منتشر شده و نیز سخنرانی ها، گرد همایی ها و همایش هایی است که به وسیله مراکز مختلف فرهنگی، دانشگاه ها و مدرسه ها برگزار می شود. همچنین سفر مردم ژاپن به کشورهای مختلف مسلمان، فرهنگ اسلامی و نظام ارزش های اسلامی را بر آنان مکشوف می کند. دلیل عده دیگر کیش گردانی، ازدواجی هایی است که میان مهاجران مسلمان و زنان ژاپنی انجام می گیرد که زنان ژاپنی قبل از ازدواج، اسلام را می پذیرند. گاهی اوقات نه تنها زنی که می خواهد ازدواج کند، بلکه خانواده درجه یک او هم اسلام را می پذیرند، به خصوص بچه هایشان که از ازدواج قبلی دارند یا دوستانشان. طبق آماری که مرکز اسلامی ژاپن منتشر کرده است، فقط در توکیو ۳۵۲ مورد ازدواج مهاجران مسلمان با زنان ژاپنی طی سال های ۱۹۸۵-۱۹۹۳ انجام گرفته است.

#### خصوصیت های اجتماعی - اقتصادی مسلمانان ژاپن

رئیس مرکز اسلامی ژاپن که به تازگی از عربستان سعودی دیدن کرده است، به روزنامه اردو نیوز در جدید گفته است که در حال حاضر تقریباً ۲۰۰ هزار مسلمان از کشورهای مختلف مقیم ژاپن اند، علاوه بر این ۵ هزار نفر از ژاپنی ها هم تازه مسلمان شده اند. طبق آمار سازمان ملل جمعیت کل ژاپن در سال ۱۹۹۲ بالغ بر ۱۲۴/۴۹۱۰۰۰ نفر بود.

بنابراین، مسلمانان تنها ۱/۶ درصد از کل جمعیت کشور را

تشکیل می دهند. مسلمانان بومی حفظ و نگهداری آداب و رسوم سنتی ژاپنی و فرهنگ آن را همراه با ارزش های اسلامی از قبیل صداقت، رفتار مؤدبانه با همسایگان، سخت کوشی، تحمل و مدارا، سهیم کردن همه در فراغیری علم و دانش، احترام به بزرگترها، روابط خانوادگی نزدیک و همکاری دوچانبه ترویج و تبلیغ می کنند. جمعیت مسلمانان اساساً به دو طبقه قابل تقسیم است: طبقه متوسط که اغلب تجار و متخصصان از جمله بزشکان، استادان، معلمان و مهندسان، آن را تشکیل می دهند. طبقه دیگر بیشتر شامل کارگرانی است که در صنایع ژاپنی مشغول کارند. طبق بررسی های انجام شده از طرف مرکز اسلامی ژاپن این طبقه (طبقه کارگر) ۸۰ درصد

جمعیت مسلمانان ژاپن را تشکیل می دهند. آنها به لحاظ اقتصادی کاملاً فقیرند. شرایط زندگی شان زیر سطح استاندارد است و برای تحصیلات سطوح پایین تری دارند. اکثر آنها از مند، پاکستان، ایران، بنگلادش، سریلانکا، فیلیپین و تایلند آمده اند. بسیاری از این

کارگران می کوشند با ازدواج کردن با زنان ژاپنی مجوز اقامت دائم در آن کشور را به دست آورند. طبق قانون ژاپن آنها ایندا یک ویزا به عنوان همسر (زن ژاپنی) دریافت می کنند که به آنها اجازه می دهد به

#### \* طبق بررسی های مرکز اسلامی ژاپن

#### تقریباً ۵۰ هزار

#### ژاپنی طی بیست یا

#### بیست و پنج سال

#### گذشته به اسلام

#### ایغان آورده اند.

#### تنهای از طریق مرکز

#### اسلامی حدود

#### ۵۰ تغییر

#### مذهب انجام شده

#### است. از این تعداد

#### ۴۶۵ نفر زنند.

#### دلیل عده اکثر

#### زنانی که تغییر دین

#### می دهند این است

#### که بسیاری از زنان

#### ژاپنی با مهاجران

#### مسلمان ازدواج

#### می کنند و قبل از

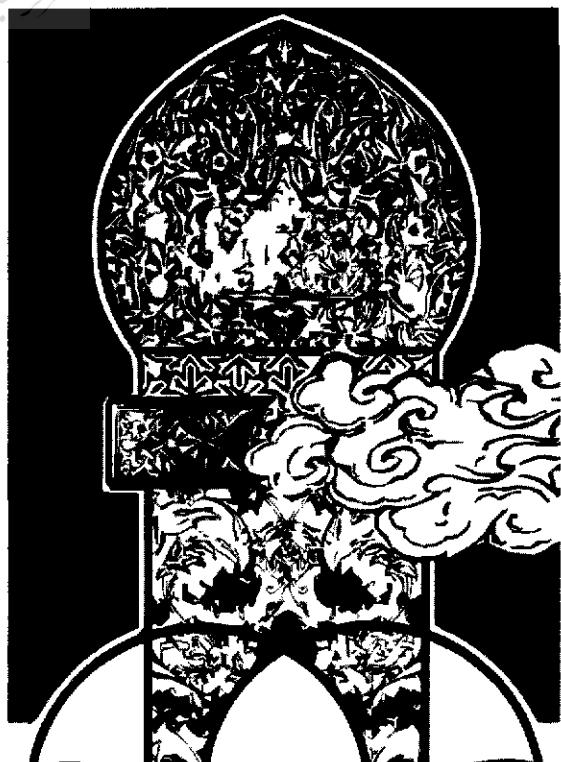
#### ازدواج، اسلام را به

#### عنوان دینشان

#### می پذیرند.

آسیایی از جمله هند، پاکستان، بنگلادش، سریلانکا و ایران به این کشور مهاجرت کرده و بیشتر آنها انگیزه‌های مالی، فرهنگی و اقتصادی داشته‌اند. جدای از تجربه دشوار وقی یافتن با محیط زیست که میراث سنتی غنی و سنت‌های مذهبی متفاوتی دارد، آنها مشکلات جدی اقتصادی دارند. آنها از فقدان فرصت‌های مناسب شغلی عمدتاً به دلیل این حقیقت که تحصیلات خوبی ندارند و صاحب صلاحیت کافی نیستند، رنج می‌برند. آنها در جست‌جو برای دستیابی به ویزای کار اغلب درگیر ازدواج‌های میان فرهنگی می‌شوند و وقتی ازدواج‌شان شکست می‌خورد، ناسامانی‌های خانوادگی و از دست دادن شغل را تجربه می‌کنند که همه اینها به زندگی زیرسطح استاندارد منتهی می‌شود. بی‌بهره بودن از تحصیلات عالی نه تنها استاندارهای اجتماعی - اقتصادی آنها را متاثر می‌سازد، بلکه منجر به نداشتن آگاهی دینی نیز می‌شود. آنها اطلاعات زیادی درباره ارزش‌های اسلامی که منجر به بهتر شدن زندگی مسلمانان می‌شود، ندارند و همین امر تأثیر منفی ای از اسلام به طور گسترده بر زبانی‌ها می‌گذارد.

زبانی‌هایی که تازه مسلمان شده‌اند، از این نوع مشکلات اقتصادی ندارند، اما مشکلاتی در سازگار کردن خود [با محیط] دارند. آنها با چنان فشار اجتماعی ای مواجه‌هند که مانع از به کار بستن دین جدید آنها می‌شود. خانواده و دوستان سابق آنها که عمیقاً به سنت‌ها و ارزش‌های فرهنگی زبانی وفادارند، نمی‌توانند این تغییر جدید را در رفتار آنها پیذیرند و این امر شرایط را برای تازه مسلمان شده‌ها برای پایندی به ارزش‌های اسلامی شان دشوار می‌کند. طبق گفته برخی از مسلمانان جدید در زبان کشیدن نسبتاً آسان است، اما یک مسلمان خوب ماندن بسیار دشوار است، به دلیل فشار از طرف خانواده و دوستانی که ارزش‌ها، اعتقادات و اعمال نوین آنها را نمی‌توانند درک کنند. رکن رکین جامعه مسلمانان ژاپن، متخصصان و تاجران مسلمانند - چه از میان مهاجران و چه از میان



### کمبود مسجد

در سراسر کشور، کمبود مسجد به طور گسترده‌ای احساس می‌شود. در حال حاضر در بسیاری از شهرها این تمایل وجود دارد که ساختمان‌های مسکونی را تبدیل به مسجد کنند. برای مثال در توکیو بیست و پنج تأسیس باب از این نوع مسجدها وجود دارد، اما مردم هنوز هم ضرورت وجود یک مسجد جامع مناسب را احساس می‌کنند. مسجد توکیو که در سال ۱۹۸۳ ساخته شد، مرکز فعالیت‌های مسلمانان در ژاپن بود، اما بنای آن با توفان‌های دائمی، باران و زمین لرزه‌های پیاپی ویران شد و در سال ۱۹۸۶ آن را خراب کردند. هرچند همان طور که قبلًا گفته شد، بازسازی مجدد آن به طور جدی برنامه‌ریزی شده و محل اولیه آن مشخص شده است.

### نبود گورستان مخصوص مسلمانان

وجود گورستان‌های ویژه مسلمانان در همه شهرهای بزرگ ژاپن که جمعیت مسلمان در آن تجمع کرده است ضروری به نظر می‌رسد. حتی توکیو که بزرگترین جمعیت مسلمانان ژاپن را در خود جای داده است، گورستان مخصوص مسلمانان ندارد. تنها یک گورستان در کشور وجود دارد که در شهر انزان در استان یاماگاتاشی واقع شده است که همسایه غربی توکیو است و مالکیت آن از آن انجمن مسلمانان ژاپن است.

هزینه انتقال جسد به این مکان بسیار بالاست. به علاوه کسانی که عضو انجمن نباشند باید حدود ۱۲۰۰۰ دلار آمریکا فقط برای تهیه

\* آنها آثار ادبی و  
مقالات اسلامی را  
ترجمه می‌کنند.

آن طور که مرکز  
اسلامی ژاپن اعلام

کرده است، اخیراً  
سی کتاب و جزو

اسلامی در ژاپن به  
و سیلیه این مرکز

منتشر و به طور  
رایگان توزیع شده

است. مسئله  
کمبود کتاب‌های

مراجع درباره اسلام  
به سیلیه

سازمان‌های اسلامی  
حل شده است. با

وجود این مسلمانان  
هنوز هم احساس

می‌کنند ایجاد  
مدرسه‌های اسلامی

بیشتر و حتی یک  
دانشگاه اسلامی

برای نسل جوان  
مسلمانان ضروری است.

ارزش‌های اسلامی و جهانی مربوط به برابری و عدالت در ماده ۱۴ قانون اساسی جدید ژاپن منعکس شده است که می‌گوید: «همه مردم نزد قانون برابرند و نباید هیچ گونه تعییض به لحاظ سیاسی، اقتصادی یا در روابط اجتماعی در میان مردم به دلیل نژاد، دین، جنس، موقعیت اجتماعی یا عنوان خانوادگی وجود داشته باشد».

اگر ژاپنی‌ها به طرز عقلانی با آثار ادبی اسلامی مواجه شوند، می‌توانند بهتر به ارزش آن پی ببرند و آن را بهتر درک کنند. اخیراً برخی محققان اسلامی تحصیلکرده آثار با ارزشی درباره اسلام، شامل سیره پیامبر اسلام و تفسیر قرآن مجید منتشر کرده‌اند. محققان ژاپنی و مسلمانان خدمت بزرگی به سازمان‌های اسلامی ارائه می‌کنند، بخصوص به مرکز اسلامی ژاپن. آنها آثار ادبی و مقالات اسلامی را ترجمه می‌کنند. آن طور که مرکز اسلامی ژاپن اعلام کرده است، اخیراً سی کتاب و جزو اسلامی در ژاپن به سیلیه این مرکز منتشر و به طور رایگان توزیع شده است. مسئله کمبود کتاب‌های مرجع درباره اسلام به وسیله سازمان‌های اسلامی حل شده است. با وجود این مسلمانان هنوز هم احساس می‌کنند ایجاد مدرسه‌های اسلامی بیشتر و حتی یک دانشگاه اسلامی برای نسل جوان مسلمانان ضروری است.

علاوه بر بهبود وضعیت مراکز آموزش اسلامی موجود، گسترش امکانات اسلامی چندمنظوره در ژاپن ضروری است. با توجه به کمبود زمین و قیمت بالای ساخت و ساز، می‌توان امکانات مختلف مذهبی، آموزشی و بهداشتی را بیداری گردد به شکل سازمان‌های سلسه مراتبی در مناطق مختلف شهری در اماکنی که مسلمانان اقامت دارند، ادغام کرد. برای مثال زمینی که برای مسجد توکیو اختصاص داده شده است می‌تواند برای امکانات مهمتر جامعه مسلمانان، از قبیل دیبرستان، کالج، کتابخانه، درمانگاه و مرکز اجتماعی - که می‌توان از آن برای همایش‌ها، سخنرانی‌ها و کارهای تبلیغی استفاده کرد - به کار رود. همین طور برای تسهیلات کم‌اهمیت‌تر از قبیل مدرسه ابتدایی، سالن مطالعه، یک داروخانه کوچک و مکانی برای گردهمایی‌های اجتماعی نیز می‌تواند به کار رود. یک مسجد کوچک هم می‌تواند در مرکز جامعه مسلمانان، تسهیلات لازم را در مناطقی که مسلمانان کمتر زندگی کنند، فراهم کند.

به جای تکیه کامل بر کمک‌های کشورهای مسلمان دیگر، مسئله کمبود سرمایه برای ایجاد چنین تسهیلاتی را می‌توان با کمک گرفتن از جامعه تاجران مسلمان ژاپنی تأمین کرد. جامعه تاجران مسلمان ژاپن انگیزه و پتانسیل لازم را برای حمایت مالی از این پروژه‌ها دارد. تبلیغ اسلامی در ژاپن باید با درنظر گرفتن فرهنگ و شیوه زندگی مردم ژاپن پیش رود. ژاپنی‌ها ملت بسیار متعددی اند که به استفاده از فناوری نوین بیش از ملت‌های دیگر جهان عادت کرده‌اند. مسلمانان هم باید از تکنیک‌های مدرن ارتباطات استفاده کنند. تلویزیون بهترین رسانه برای این منظور است. در گذشته مسلمانان ژاپن برای نزدیک شدن به رسانه‌های گروهی و یافتن توضیح برخی سوءتفاهم‌هایی که رسانه‌های غربی درباره اسلام ایجاد و مسلمانان را به عنوان تروریسم ترسیم کرده اند، تلاش‌هایی داشته اند و محققان مسلمان چنین اتهاماتی را رد کرده‌اند.

باتلاش‌های در حال انجام این جامعه پرشور و نشاط، آنها به زودی مسلمانان متعهد در ژاپن را به دوره‌ای می‌کشانند که جامعه اقلیت مسلمان، الگو و مدل و منبع الهامی برای اقلیت‌های مسلمان دیگر در سراسر جهان خواهد بود، همانطور که ژاپن در زمینه‌های فرهنگی، اقتصادی و تکنولوژیکی عملکرده فوق العاده چشمگیری داشته و برای جهان الگو بوده است.

یک قبر بپردازند. این قیمت برای مسلمانان معمولی بسیار گران است. زیرا بسیاری از آنها کارگرانی اند که از کشورهای دیگر آمده‌اند.

مرکز اسلامی ژاپن می‌کوشد این مشکل را حل کند. به این منظور آنها «کمیته سرمایه گذاری برای قبرستان مسلمانان» را تأسیس و یک حساب در بانک ملی پاکستان در توکیو باز کرده‌اند که پذیرای کمک‌های مسلمانان سخاوتمند و بلندنظر است. آنها می‌کوشند زمینی به مساحت ۳ هزار مترمربع را به ارزش ۶۰ میلیون بن برای گورستان مسلمانان فراهم کنند.

نایابی گوشت حلال

تفاضل برای گوشت حلال در ژاپن در میان مسلمانان افزایش یافته اما این نیاز برآورده نشده است. طبق تازه‌ترین آمار که مرکز اسلامی ژاپن منتشر کرده است، با وجود این که در حال حاضر در توکیو ۱۶ رستوران با استفاده از گوشت حلال غذا سرو می‌کنند، به جز دو رستوران دیگر که یکی در سیلوا و دیگر در کانگاوا قرار دارد، جامعه مسلمانان ژاپن برنامه مناسبی برای دستیابی به غذای حلال ندارند. تنها ۱۸ قصابی در سراسر ژاپن، گوشت حلال [به مشتریان] عرضه می‌کنند. مردم باید برای تهیه گوشت حلال، مسافت‌های طولانی را رستوران باشند و حتی گاهی اوقات مجبورند هفته‌ها برای دریافت آن، بخصوص در شهرهای کوچک منتظر بمانند. باید برای بچه‌های مسلمانان هم یک برنامه غذایی با گوشت حلال در مدارس تهیه کرد، زیرا در آنچاغذاهای معمولی ژاپنی برای نهار سرو می‌شود.

کمبود امکانات پزشکی

برای بسیاری از مهاجران مسلمان، دسترسی به درمان پزشکی که در ژاپن بسیار گران است، مشکل است. از آنجا که اکثر این مهاجران کارگران معمولی اند، تحت پوشش بیمه درمانی قرار ندارند. حتی در موارد اورژانس هم هیچ مهارتی ندارند که این مسلمانان بتوانند برای معاینات پزشکی و درمان به آنچه مراجعه کنند، وجود ندارد. اغلب سازمان‌های اسلامی برای تهیه هزینه درمان به آنها کمک می‌کنند که البته دامنه فعالیت‌های این سازمان‌ها در این زمینه بسیار محدود است.

آینده اسلام در ژاپن

امر دعوت [به اسلام] در ژاپن از بعضی جهات بسیار آسان است، اما از جهات دیگر دشوار می‌نماید. از این جهت که ژاپنی‌ها مردمی خالی از تعصب و روشن اندیشی اند، کار سهولی است. آنها نسبت به هیچ دین و مذهبی تعصب [شید] ندارند و همان‌طور که قبل اشاره شد، می‌توانند مذاهب دیگر را قبول کنند و جذب آن شوند؛ مذاهی که از نقاط مختلف قاره آسیا به آنها معرفی می‌شود. با این همه آنها به یکی از تحصیل کرده ترین جوامع دنیا تعلق دارند. آنها نسبت به معانی ضمنی سطحی بسیار حساس اند و تبلیغ اسلام تها از طریق دعوت برای آنها کافی نیست. وقتی آنها می‌بینند که مسلمانان به آنچه تبلیغ می‌کنند، عمل نمی‌کنند، علاقه شان را به اسلام از دست می‌دهند.

ژاپنی‌ها، فرهنگی بسیار غنی و سنت‌های دیرینه و ریشه دارند. آنها بسیار سختکوش اند (در حقیقت کار برای آنها یک عبادت است)، بسیار نسبت به بزرگترهایشان مؤبدند و نظام خانوادگی محکمی دارند که بسیار با ارزش‌های اسلامی همخوانی دارد. آنها بسیار کوشش و با پشتکارند و نسبت به جامعه و نظام سیاسی شان معهدهد و به نظام ارزشی یکپارچه شینتو علاقه روحی - روانی دارند.